SLOVENSKI STANDARD

SIST EN 60335-2-81:2003

september 2003

Gospodinjski in podobni električni aparati - Varnost - 2-81. del: Posebne zahteve za grelnike nog in grelna pregrinjala (IEC 60335-2-81:2002)

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-81: Particular requirements for foot warmers and heating mats

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 60335-2-81:2003</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/90aa9d58-67c8-4d6b-9226-7b9ed3f7f8e9/sist-en-60335-2-81-2003

ICS 97.030

Referenčna številka SIST EN 60335-2-81:2003(en)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 60335-2-81:2003

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/90aa9d58-67c8-4d6b-9226-7b9ed3f7f8e9/sist-en-60335-2-81-2003

EUROPEAN STANDARD

EN 60335-2-81

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

March 2003

ICS 97,100,10

Supersedes EN 60335-2-81:1997

English version

Household and similar electrical appliances - Safety

Part 2-81: Particular requirements for foot warmers and heating mats (IEC 60335-2-81:2002)

Appareils électrodomestiques et analogues -Sécurité Partie 2-81: Règles particulières pour les chancelières et les carpettes chauffantes électriques Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke Teil 2-81: Besondere Anforderungen an Fußwärmer und Heizmatten (IEC 60335-2-81:2002)

(CEI 60335-2-81:2002) eh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 60335-2-81:2003

This European Standard was approved by CENELEC on 2003-03-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Foreword

The text of the International Standard IEC 60335-2-81:2002 (61/2178/FDIS), prepared by the IEC Technical Committee 61, was submitted to the Unique Acceptance Procedure and was approved by CENELEC as EN 60335-2-81 on 2003-03-01.

This European Standard replaces EN 60335-2-81:1997.

The following dates are applicable:

latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

2004-03-01

date on which national standards conflicting with the EN have to be withdrawn

(dow) 2006-03-01

(dop)

This part 2 has to be used in conjunction with EN 60335-1, Household and similar electrical appliances -Safety - Part 1: General requirements. It was established on the basis of the 2002 edition of that standard. Amendments and revisions of Part 1 have also to be taken into account and the dates when such changes become applicable will be stated in the relevant amendment or revision of Part 1.

This part 2 supplements or modifies the corresponding clauses of EN 60335-17 so as to convert it into the European Standard: Safety requirements for electric foot warmers and heating mats.

When a particular subclause of Part 1 is not mentioned in this part 2, that subclause applies as far as is reasonable. When this standard states "addition", "modification" or "replacement", the relevant text of Part 1 is to be adapted accordingly. SIST EN 60

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/90aa9d58-67c8-4d6b-9226-

NOTE 1 The following numbering system is used? 18e9/sist-en-60335-2-81-2003

- subclauses, tables and figures that are numbered starting from 101 are additional to those in Part 1;
- unless notes are in a new subclause or involve notes in Part 1, they are numbered starting from 101, including those in a replaced clause or subclause:
- additional annexes are lettered AA, BB, etc.;
- subclauses, notes and annexes that are additional to those in the IEC standard are prefixed with the letter Z.

NOTE 2 The following print types are used:

- requirements: in roman type;
- test specifications: in italic type;
- notes: in small roman type.

Words in bold in the text are defined in Clause 3. When a definition concerns an adjective, the adjective and the associated noun are also in bold.

There are no special national conditions causing a deviation from this European Standard, other than those listed in Annex ZA to EN 60335-1.

There are no national deviations from this European Standard, other than those listed in Annex ZB to EN 60335-1.

NOTE In this document, p is used in the margin to indicate instructions for preparing the printed version.

Introduction

p Add:

An investigation by CENELEC TC 61 has shown that all risks from products within the scope of this standard are fully covered by the Low Voltage Directive, 73/23/EEC. For products having mechanical moving parts, a risk assessment in accordance with the Machinery Directive, 98/37/EC, has shown that the risks are mainly of electrical origin and consequently this directive is not applicable. However, the relevant essential safety requirements of the Machinery Directive are covered by this standard together with the principal objectives of the Low Voltage Directive.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60335-2-81:2002 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

p Add:

Publication

Annex ZC iTeh STAN (normative)PREVIEW

Normative references to international publications with their corresponding European publications

SIST EN 60335-2-81:2003 Years://standards/sist/90aa9d58-67c8-4d6ben/HD 7b9ed3f7f8e9/sist-en-60335-2-81-2003

_1) ISO 2439

Flexible cellular polymeric materials -Determination of hardness (indentation technique)

EN ISO 2439 2000²⁾

<u>Year</u>

1) undated reference

²⁾ valid edition at date of issue

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 60335-2-81:2003

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/90aa9d58-67c8-4d6b-9226-7b9ed3f7f8e9/sist-en-60335-2-81-2003

INTERNATIONAL STANDARD

IEC 60335-2-81

Second edition 2002-10

Household and similar electrical appliances – Safety –

Part 2-81:

Particular requirements for foot warmers and heating mats (standards.iteh.ai)

Appareils électrodomestiques et analogues – https://**Sécurité**n.ai/catalog/standards/sist/90aa9d58-67c8-4d6b-9226-7b9ed3f7f8e9/sist-en-60335-2-81-2003

Partie 2-81:

Règles particulières pour les chancelières et les carpettes chauffantes électriques

© IEC 2002 — Copyright - all rights reserved

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch



Commission Electrotechnique Internationale International Electrotechnical Commission Международная Электротехническая Комиссия PRICE CODE

L

For price, see current catalogue

CONTENTS

FOF	REWORD	4
INT	RODUCTION	6
1	Scope	7
2	Normative references	
3	Definitions	7
4	General requirement	8
5	General conditions for the tests	8
6	Classification	8
7	Marking and instructions	9
8	Protection against access to live parts	9
9	Starting of motor-operated appliances	9
10	Power input and current	9
11	Heating	
12	Void	10
13	Leakage current and electric strength at operating temperature	10
14	Transient overvoltages(standards.iteh.ai) Moisture resistance	10
15	Moisture resistance	10
16	Landana and cloatric at SERTEN 60335-2-81-2003	10
17	Overload protection of transformers and associated circuits.	10
18	Overload protection of transformers and associated circuits 8-4d6b-9226- byed31/18e9/sist-en-60335-2-81-2003 Endurance	10
19	Abnormal operation	10
20	Stability and mechanical hazards	.,11
21	Mechanical strength	
22	Construction	
23	Internal wiring	
24		
25		
26	- A decident	
27		
28		
29	tt t	
30		
31		
	Radiation, toxicity and similar hazards	16
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
An	nexes	21
Rih	oliography	21

00333-2-01 @ 120.2002(6	335-2-81 © IEC:2002(E
-------------------------	----------------------	---

_	3	_
---	---	---

Figure 101 – Equipment for the flexing test for foot warmers	17
Figure 102 – Equipment for flexing heating elements and internal wiring	18
Figure 103 – Equipment for the spark ignition test	19
Figure 103a – Details of the mask	20

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 60335-2-81:2003

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/90aa9d58-67c8-4d6b-9226-7b9ed3f7f8e9/sist-en-60335-2-81-2003

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES – SAFETY –

Part 2-81: Particular requirements for foot warmers and heating mats

FOREWORD

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical specifications, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification, IEC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latterps://standards.itch.ai/catalog/standards/sist/90aa9d58-67c8-4d6b-9226-
- 5) The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one of its standards.
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. The IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This part of International Standard IEC 60335 has been prepared by IEC technical committee 61: Safety of household and similar electrical appliances.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 1997. It constitutes a technical revision.

The text of this part of IEC 60335 is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
61/2178/FDIS	61/2259/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This part 2 is to be used in conjunction with the latest edition of IEC 60335-1 and its amendments. It was established on the basis of the fourth edition (2001) of that standard.

NOTE 1 When "Part 1" is mentioned in this standard, it refers to IEC 60335-1.

This part 2 supplements or modifies the corresponding clauses in IEC 60335-1, so as to convert that publication into the IEC standard: Safety requirements for electric foot warmers and heating mats.

When a particular subclause of Part 1 is not mentioned in this part 2, that subclause applies as far as is reasonable. When this standard states "addition", "modification", or "replacement", the relevant text in Part 1 is to be adapted accordingly.

NOTE 2 The following numbering system is used:

- subclauses, tables and figures that are numbered starting from 101 are additional to those in Part 1;
- unless notes are in a new subclause or involve notes in Part 1, they are numbered starting from 101, including those in a replaced clause or subclause;
- additional annexes are lettered AA, BB, etc.

NOTE 3 The following print types are used:

- requirements: in roman type;
- test specifications: in italic type;
- notes: in small roman type.

Words in **bold** in the text are defined in Clause 3. When a definition concerns an adjective, the adjective and the associated noun are also in bold.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until 2004. At this date, the publication will be

- · reconfirmed:
- withdrawn:
- replaced by a revised edition, or
- amended.

(standards.iteh.ai)

The following differences exist in the countries indicated below.

- 3.1.9: Normal operation is different (USA) catalog/standards/sist/90aa9d58-67c8-4d6b-9226-
- 6.1: Class 0 appliances are allowed if their rated voltage does not exceed 150 V (Japan).
- 6.1: Class 0 and class I appliances are allowed (USA).
- 19.2: The test is different (USA).
- 21.101: The test is different (USA).
- 22.101: The tests are different (USA).

A bilingual version of this publication may be issued at a later date.